



Lange als Volunteer bei den Finals in Hannover

Die Finals in Hannover fanden vom 23. bis 26. Juli statt. Es gab 24 Sportarten mit 143 Deutschen Meistertiteln an 9 Austragungsorten: Leinewelle, Neues Rathaus, Opernplatz, Erika-Fisch-Stadion, Stadionbad, Swiss Life Hall, ZAG Arena, Steinhude und Mardorf. Etwa 4.000 Athleten, 1.500 Volunteers und über 480.000 Zuschauer erfüllten die Austragungsorte mit Leben. Die nächsten Finals finden 2027 in Stuttgart statt. Thorsten Lange vom SV Wacker Osterwald war als Volunteer beim Triathlon am Steinhuder Meer am Samstag im Zielbereich eingesetzt. Jeder Finisher der die Ziellinie überlief, bekam im Zielbereich eine Medaille umgehängt. Am Sonntag war Lange noch als Streckenposten beim Radfahren/Laufstrecke eingeteilt. Samstagabend waren die Helfer zur Volunteer-Party ins Aperitivo Bay auf das Maschseefest zum Dank eingeladen worden. Die Siegerehrungen fanden auf einer schwimmenden Bühne vor den Strandterrassen statt. Eine super Veranstaltung, die von den Hannoveranern toll angenommen wurde, weshalb die Stadt Hannover überlegt, sich für 2030 wieder zu bewerben. Das Foto zeigt Thorsten Lange als Streckenposten beim Radfahren. Foto: privat

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 1.8. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 2.8. Apotheke Dr. Buttke, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 3.8. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 4.8. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 5.8. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 6.8. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 7.8. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcuse Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de

15 Jahre Gemeinschaft gefeiert

Stadt würdigt Ehrenamtliche von Maschenzauber, Spielzeit und Doppelkopf

GARBSEN (STP). Mit einer kleinen Feier hat die FreiwilligenAgentur der Stadt Garbsen das 15-jährige Bestehen der ehrenamtlichen Projekte Maschenzauber, Spielzeit und Doppelkopf gewürdigt. Zahlreiche Gäste nutzten die Gelegenheit, auf das langjährige Engagement der Ehrenamtlichen anzustoßen und gemeinsam einen geselligen Nachmittag zu verbringen. Bürgermeister Claudio Provenzano dankte den Projektleitungen Gudrun Rößler, Tama Behrens und Rainer Schmalstieg für ihren langjährigen Einsatz.

Seit 15 Jahren gestalten sie die drei Angebote mit großem Engagement und großer Verlässlichkeit. Sie organisieren regelmäßige Treffen in der Begegnungsstätte am Hérerville-St.-Clair-Platz, sorgen bei Bedarf für Vertretungen und haben ihre Projekte selbst während der Corona-Pandemie mit viel Kreativität am Leben erhalten.

„Diese Projekte zeigen, wie wichtig ehrenamtliches Engagement für das Miteinander in unserer Stadt ist. Hier entstehen Begegnungen, Gemeinschaft und Freundschaften. Dafür gilt allen Engagierten unser herzlicher Dank“, betonte der Bürgermeister. Als Zeichen der Wertschätzung überreichte er den drei Ehrenamtlichen eine persönliche Aufmerksamkeitskarte.

Die drei Projekte richten sich an alle Interessierten und leben von ihrer Offenheit. Ob Handarbeiten, Gesellschaftsspiele oder Doppelkopf – willkommen sind sowohl Anfängerinnen und Anfänger als auch erfahrene Teilnehmende. Immer wieder finden Menschen unterschiedlichen Alters und mit verschiedenen Interessen den Weg in die Gruppen und erleben dort Gemeinschaft in entspannter Atmosphäre.

Wer die Angebote kennenlernen möchte, ist herzlich eingeladen, bei einem der nächsten Termine vorbeizuschauen: Beim Doppelkopf am Dienstag, 4. August, 19 bis 21.30 Uhr, bei der Spielzeit am Mittwoch, 12. August, 18 bis 20 Uhr, oder auch beim Maschenzauber am Dienstag, 18. August, 19 Uhr. Alle Veranstaltungen finden in der Begegnungsstätte am Hérerville-St.-Clair-Platz 1-3 statt. Weitere Informationen zu den Angeboten gibt die FreiwilligenAgentur der Stadt unter Telefon (05131) 707574 oder nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.

Die nächste Spielzeit findet am Mittwoch, 12. August, von 18 bis 20 Uhr in der Begegnungsstätte am Hérerville-St.-Clair-Platz statt.
Foto: Stadt Garbsen



Bushaltestelle beschädigt

LETTER. Am Sonntag meldete ein Zeuge gegen 19 Uhr, dass die Scheiben der Bushaltestelle in der Klöcknerstraße in Letter durch bisher unbekannte Täter teilentglast wurden. Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Seelze unter (05137) 827-0 zu melden.

ADFC-Fahrradtour

GARBSEN. Am Sonntag, 9. August, lädt der ADFC Garbsen/Seelze Mitglieder und Gäste zu einer Radtour nach Brelingen ein. Die Strecke ist etwa 70 km lang. Eine Einkehr ist geplant. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Kastanienplatz in Garbsen. Eine Anmeldung ist erforderlich. Weitere Informationen von Manfred Kern, Telefon/SMS/WhatsApp 0174-7363046, oder per Mail an m.kern@adfc-hannover.de.

Mit der Besucherampel entspannt den Badebesuch planen

GARBSEN (STP). Damit die Badegäste ihren Besuch im Badepark noch besser planen können, bietet die Stadt Garbsen für das Freizeit- und Familienbad in Berenbostel ab sofort eine Besucherampel an. Über die Internetseite des Bades können Besucherinnen und Besucher bereits

vor der Anreise die aktuelle Auslastung des Badeparks einsehen und so den passenden Zeitpunkt für ihren Besuch auswählen.

Die Besucherampel gibt schnell und übersichtlich einen Überblick über die aktuelle Besucherzahl. „Die Ampel unterstützt Sie dabei, den Aufenthalt



Am Samstag für den GSC in der offenen Wertung am Start: Sarah Weber (von links), Ela Mohr und Martin Schutter.

Foto: Olga Forst (GSC)

tin Schutter verpasste in 1:15:16 Stunden als Vierter der M45 nur knapp einen Podestplatz. Über Rang drei bei den

Frauenstaffeln freuten sich Ela Mohr, Seba Hanebuth und Pia Katharina Dirksmeyer, die nach 1:25:45 Stunden ins Ziel kamen.

Am Sonntag standen dann vor dem Elite-Rennen der Männer die Deutschen Meisterschaften der Altersklassen auf dem Programm. Bemerkenswert: Die Altersklasse M60 stellte mit rund einem Viertel des gesamten Starterfeldes die größte Teilnehmergruppe. Mittendrin GSC-Triathlet Frank Schubert, der sich in dem hochklassig besetzten Feld mit 1:13:41 Stunden einen starken 16. Platz sicherte.

Anja Seidel belegte bei den Deutschen Meisterschaften in der Altersklasse W55 in 1:27:27 Stunden Rang zwölf.

„Es war eine ganz besondere Atmosphäre, im Rahmen der Finals an den Start gehen zu dürfen“, resümierte Frank Schubert. Anja Seidel ergänzte: „Besonders schön war der blau-weiße GSC-Teamgeist mit der gegenseitigen Unterstützung entlang der Strecke.“

Steuern und Abgaben werden fällig

GARBSEN (STP). Die Grundsteuer A, Grundsteuer B, Niederschlagswassergebühren, Straßenreinigungsgebühren und Gewerbesteuvorauszahlungen für das dritte Quartal 2026 werden am 15. August fällig. Die zu zahlenden Beträge ergeben sich aus den zuletzt von der Stadt Garbsen zugesandten Steuer-

und Abgabenbescheiden, in denen auch die Bankverbindungen aufgeführt sind.

Sofern ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt wurde, werden die Beträge von dem angegebenen Konto abgebucht. Änderungen von Bankverbindungen können nur bis zum 11. August berücksichtigt werden.

Feuer zerstört Gartenhecke und Gartenhaus in Altgarbsen

GARBSEN. Am Donnerstagnachmittag, 23. Juli, geriet gegen 16.10 Uhr aus bislang unbekannter Ursache die Gartenhecke an einem Grundstück in der Wilhelm-Biester-Straße in Altgarbsen in Brand. Aufgrund von Trockenheit und Wind konnte sich der Brand schnell ausdehnen, sodass die Hecke auf mehreren Metern in Flammen stand.

Die alarmierte Ortsfeuerwehr Garbsen ließ nach dem Eintreffen an der Brandstelle die Alarmstufe erhöhen, da der Brand auch auf ein Gartenhaus übergegriffen hatte und angrenzende Gebäude in Gefahr waren. Es wurden zusätzlich die Ortsfeuerwehren Horst, Meyenfeld und Schloß Ricklingen sowie die Einsatzleitwagenbesatzung der Stadtfeuerwehr alarmiert.

Die eingesetzten Kräfte konnten den Brand schnell unter Kontrolle bringen und mit Wasser aus mehreren Löschrohren ablöschen. Eine Gasflasche wurde geborgen und gekühlt. Des Weiteren wurde ein angrenzender



Die Drehleiter kam auch zum Einsatz beim Heckenbrand in Altgarbsen.

Foto: FFW Garbsen

Verteilerkasten der Telekom in Mitleidenschaft gezogen.

Gegen 17 Uhr konnten die ersten Kräfte wieder einrücken, während noch Nachlöscharbeiten und die Kontrolle auf weitere Brandnester mit einer Wärmebildkamera andauerten. Ein Anwohner wurde nach Löschversuchen vom Rettungsdienst mit Verdacht auf Rauchgasvergiftung behandelt.

Während des Einsatzes in Altgarbsen wurde gegen 16.30 Uhr ein zweiter Brand in Havelse an der Hannoverschen Straße gemeldet. Hier brannte Gerümpel an einem Regenrückhaltebecken. Diesen Einsatz übernahm die Ortsfeuerwehr Berenbostel und konnte den Brand schnell ablöschen.